



MA RP701x 01 A\_HR\_07-2026

**HR**

**Podlaktične štake**

UPUTE ZA UPORABU

SKENIRAJTE QR KOD  
ZA VIŠE JEZIKA



## SADRŽAJ

|                                                            |        |
|------------------------------------------------------------|--------|
| 1. ŠIFRE.....                                              | STR. 3 |
| 2. UVOD .....                                              | STR. 3 |
| 3. NAMJENA .....                                           | STR. 3 |
| 4. EU IZJAVA O SUKLADNOSTI .....                           | STR. 3 |
| 5. OPĆA UPOZORENJA .....                                   | STR. 4 |
| 6. KORIŠTENI SIMBOLI .....                                 | STR. 4 |
| 7. OPĆI OPIS.....                                          | STR. 4 |
| 7.1 Podlaktične štake .....                                | str. 4 |
| 7.2 Podešavanje visine.....                                | str. 4 |
| 8. PRIJE SVAKE UPORABE .....                               | STR. 5 |
| 9. UPOZORENJA ZA UPORABU .....                             | STR. 5 |
| 10. NAČIN UPORABE.....                                     | STR. 5 |
| 11. ODRŽAVANJE .....                                       | STR. 5 |
| 12. ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA.....                           | STR. 5 |
| 12.1 Čišćenje .....                                        | str. 5 |
| 12.2 Dezinfekcija .....                                    | str. 5 |
| 13. UVJETI ZBRINJAVANJA .....                              | STR. 6 |
| 14. TEHNIČKE ZNAČAJKE .....                                | STR. 6 |
| 14.1 Rezervni dijelovi.....                                | str. 6 |
| 15. JAMSTVO .....                                          | STR. 6 |
| 16. POPRAVCI .....                                         | STR. 6 |
| 16.1 Popravak u jamstvenom roku .....                      | str. 6 |
| 16.2 Popravak proizvoda koji nije obuhvaćen jamstvom ..... | str. 6 |
| 16.3 Proizvodi bez nedostataka .....                       | str. 7 |
| 17. REZERVNI DIJELOVI .....                                | STR. 7 |
| 18. ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI .....                        | STR. 7 |

**CE** Medicinski proizvod razreda I  
 UREDBA (EU) 2017/745 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA  
 od 5. travnja 2017. o medicinskim proizvodima

## 1. ŠIFRE

|               |                                                    |
|---------------|----------------------------------------------------|
| <b>RP701A</b> | <b>Podlaktične štake srebrne boje - za odrasle</b> |
| <b>RP701B</b> | <b>Podlaktične štake plave boje - za odrasle</b>   |
| <b>RP701N</b> | <b>Podlaktične štake crne boje - za odrasle</b>    |
| <b>RP701R</b> | <b>Podlaktične štake crvene boje - za odrasle</b>  |
| <b>RP701V</b> | <b>Podlaktične štake zelene boje - za odrasle</b>  |

## 2. UVOD

Hvala vam što ste odabrali pomagalo iz linije **MOPEDIA** tvrtke Moretti. Podlaktične štake **MOPEDIA** tvrtke Moretti projektirane su i proizvedene kako bi zadovoljile sve vaše potrebe za praktičnom, pravilnom i sigurnom uporabom. Ove upute sadrže korisne preporuke za pravilnu uporabu odabranog proizvoda i važne savjete za vašu sigurnost. Preporučujemo da prije uporabe proizvoda pažljivo pročitate ove upute u cijelosti. U slučaju nedoumice obratite se prodavatelju, koji će vam pružiti odgovarajuću pomoć i savjet.

## 3. NAMJENA

Podlaktične štake **MOPEDIA** tvrtke Moretti pomagala su kojima se upravlja jednom rukom i namijenjena su podupiranju i/ili olakšavanju kretanja osoba s poteškoćama pri hodaњу.

### UPOZORENJE!



- Zabranjena je uporaba sljedećeg proizvoda u svrhe koje nisu navedene u ovom priručniku.
- Moretti SpA odbija svaku odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda ili uporabom koja nije navedena u ovom priručniku.
- Proizvođač zadržava pravo izmjene proizvoda i ovog priručnika bez prethodne najave kako bi poboljšao njegove značajke.

HR

## 4. EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

MORETTI SpA izjavljuje pod isključivom odgovornošću da su proizvodi koje proizvodi i stavlja na tržište MORETTI SpA, a pripadaju skupini PODLAKTIČNE ŠTAKE, sukladni primjenjivim odredbama Uredbe (EU) 2017/745 o MEDICINSKIM PROIZVODIMA od 5. travnja 2017.

U tu svrhu MORETTI SpA jamči i pod isključivom odgovornošću izjavljuje sljedeće:

1. Predmetni proizvodi ispunjavaju opće zahtjeve sigurnosti i učinkovitosti iz Priloga I. Uredbi (EU) 2017/745, kako je propisano Prilogom IV. navedene Uredbe.
2. Predmetni proizvodi NISU MJERNI INSTRUMENTI.
3. Predmetni proizvodi NISU NAMIJENJENI KLINIČKIM ISPITIVANJIMA.
4. Predmetni proizvodi stavljaju se na tržište u NESTERILNOM pakiranju.
5. Predmetni proizvodi pripadaju razredu I u skladu s Prilogom VIII. navedene Uredbe.
6. MORETTI SpA čuva i stavlja nadležnim tijelima na raspolaganje tehničku dokumentaciju kojom se dokazuje sukladnost s Uredbom (EU) 2017/745 najmanje 10 godina od datuma proizvodnje posljednje serije.

NAPOMENA: Potpune šifre proizvoda, jedinstveni registracijski broj proizvođača (SRN), osnovni UDI-DI i eventualna upućivanja na primijenjene norme navedeni su u EU izjavi o sukladnosti koju MORETTI SPA izdaje i stavlja na raspolaganje putem svojih kanala.

## 5. OPĆA UPOZORENJA

- Za pravilnu uporabu proizvoda pridržavajte se ovih uputa.
- Provjerite je li proizvod isporučen neoštećen i čuvajte ga zapakiranog, podalje od izvora topline.
- Vijek trajanja proizvoda određen je trošenjem dijelova koji se ne mogu popraviti i/ili zamijeniti.
- Uvijek obratite pozornost na prisutnost djece.
- Za pravilnu uporabu proizvoda uvijek se posavjetujte s liječnikom ili terapeutom.
- Korisnik i/ili pacijent moraju svaki ozbiljan štetni događaj povezan s proizvodom prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent imaju poslovni nastan odnosno prebivalište.

## 6. KORIŠTENI SIMBOLI



Šifra proizvoda



Jedinstvena identifikacija proizvoda



Oznaka CE



Proizvođač



Broj serije



Pročitajte upute za uporabu



Medicinski proizvod



Uvjeti zbrinjavanja

## 7. OPĆI OPIS

### 7.1 Podlaktične štake

Izrađene su od anodiziranog aluminija i imaju anatomske, protuklizne rukohvate izrađene brizganjem u jednom komadu radi udobnosti i sigurnosti. Opremljene su prstenom za smanjenje buke na kliznoj cijevi, reflektirajućim elementom na rukohvatu i protukliznim nastavcima te se mogu podešavati po visini u koracima od 2,5 cm.

### 7.2 Podešavanje visine

Štake je potrebno podesiti prema visini korisnika. Mjerenje se obavlja u obuci. Izvadite osigurač i izvucite cijev do odgovarajućih otvora, ovisno o željenoj visini i individualnim mogućnostima upravljanja korisnika. Podesite štaku tako da visina rukohvata odgovara visini glave bedrene kosti. Ponovno umetnite osigurač u otvor kako biste učvrstili cijev i provjerite je li potpuno prošao kroz otvor.

**NAPOMENA: Kada su štake pravilno podešene, ruke trebaju biti udobno savijene dok korisnik stoji uspravno.**

*Slike su samo u ilustrativne svrhe*

## 8. PRIJE SVAKE UPORABE

- Uvijek provjerite istrošenost dijelova kako bi uporaba proizvoda bila potpuno sigurna za osobe i imovinu.
- Provjerite jesu li kopča i C-kopča pravilno umetnute u otvor.

## 9. UPOZORENJA ZA UPORABU

- Budite oprezni pri uporabi na mokrim i skliskim površinama.
- Ne prekoračujte najveću dopuštenu masu korisnika navedenu na oznaci proizvoda i u poglavlju s tehničkim značajkama ovih uputa.
- Proizvod ne ostavljajte dulje vrijeme na otvorenom niti u dodiru s vodom.
- Redovito provjeravajte stabilnost i čvrstoću proizvoda te stanje gumenih nastavaka. Zamijenite ih kada se istroše.
- U slučaju nedoumice u vezi s uporabom, podešavanjem ili održavanjem proizvoda obratite se prodavatelju.

## 10. NAČIN UPORABE

Uhvatite štake, pomaknite ih prema naprijed i zatim pomaknite ozlijeđenu nogu prenoseći težinu na rukohvate štaka. Zanjihajte tijelo prema naprijed, zdravu nogu čvrsto oslonite na tlo i na kraju je pomaknite prema naprijed. Štake se nikada ne smiju nalaziti iza korisnika.

### PENJANJE UZ STUBE

- Na stubu oslonite zdravu nogu
- Zatim postavite štake, a na kraju ozlijeđenu nogu

### SILAŽENJE NIZ STUBE

- Postavite štake na nižu stubu
- Spustite ozlijeđenu nogu
- Na kraju oslonite zdravu nogu

## 11. ODRŽAVANJE

Proizvodi iz linije **MOPEDIA** tvrtke Moretti pažljivo se pregledavaju i označavaju oznakom CE prije stavljanja na tržište. Radi sigurnosti pacijenta i liječnika preporučuje se da proizvođač ili ovlašteni laboratorij najmanje svake 2 godine provjeri prikladnost proizvoda za uporabu. U slučaju popravka smiju se koristiti isključivo originalni rezervni dijelovi i pribor.

## 12. ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA

### 12.1 Čišćenje

Za uklanjanje prašine koristite isključivo vlažnu krpu, a za tvrdokorniju nečistoću vlažnu krpu s neutralnim sapunom. Prije uporabe dobro osušite.

Koristite vodu temperature najviše 30 °C. Ne koristite uređaje za pranje vodenim mlazom i/ili parom.

### 12.2 Dezinfekcija

Ako je proizvod potrebno dezinficirati, upotrijebite uobičajeno dezinfekcijsko sredstvo za čišćenje.



#### UPOZORENJE!

Apsolutno izbjegavajte uporabu kiselih, alkalnih proizvoda ili otapala kao što su aceton ili razrjeđivač.

### 13. UVJETI ZBRINJAVANJA

Pri zbrinjavanju proizvoda ne odlažite ga u uobičajeni sustav prikupljanja krutog komunalnog otpada. Preporučuje se predati proizvod u općinsko reciklažno dvorište radi odgovarajuće reciklaže upotrijebljenih materijala.

### 14. TEHNIČKE ZNAČAJKE

| Šifra         | Boja    | Materijal            | Podšavanje visine | Najveća nosivost |
|---------------|---------|----------------------|-------------------|------------------|
| <b>RP701A</b> | SREBRNA | Anodizirani aluminij | 74 - 97 cm        | 100 kg           |
| <b>RP701B</b> | PLAVA   | Anodizirani aluminij | 74 - 97 cm        | 100 kg           |
| <b>RP701N</b> | CRNA    | Anodizirani aluminij | 74 - 97 cm        | 100 kg           |
| <b>RP701R</b> | CRVENA  | Anodizirani aluminij | 74 - 97 cm        | 100 kg           |
| <b>RP701V</b> | ZELENA  | Anodizirani aluminij | 74 - 97 cm        | 100 kg           |

#### 14.1 Rezervni dijelovi

**RV7010** Sivi nastavci za podlaktične štake, 2 kom.

**RV7011** Crni nastavci za podlaktične štake, 2 kom.

### 15. JAMSTVO

Svi proizvodi Moretti imaju jamstvo na nedostatke u materijalu ili izradi u trajanju od 2 (dvije) godine od datuma prodaje proizvoda, osim niže navedenih izuzeća i ograničenja. Ovo jamstvo ne vrijedi u slučaju nepravilne uporabe, zlorporabe ili preinake proizvoda te nepridržavanja uputa za uporabu. Pravilna namjena proizvoda navedena je u uputama za uporabu. Moretti ne odgovara za nastalu štetu, tjelesne ozljede ni druge posljedice uzrokovane ugradnjom i/ili uporabom opreme koja nije strogo u skladu s uputama za ugradnju, sastavljanje i uporabu. Jamstvo za proizvode Moretti ne obuhvaća oštećenja ili nedostatke nastale u sljedećim okolnostima: prirodne nepogode, neovlašteno održavanje ili popravci, oštećenja uzrokovana problemima s električnim napajanjem (ako je predviđeno), uporaba dijelova ili komponenti koje nije isporučio Moretti, nepridržavanje smjernica i uputa za uporabu, neovlaštene preinake, oštećenja tijekom prijevoza (osim izvorne otpreme tvrtke Moretti) ili neizvršavanje održavanja kako je navedeno u uputama. Ovo jamstvo ne obuhvaća potrošne dijelove ako je oštećenje posljedica uobičajene uporabe proizvoda.

### 16. POPRAVKI

#### 16.1 Popravak u jamstvenom roku

Ako se tijekom jamstvenog roka na proizvodu Moretti pojave nedostaci u materijalu ili izradi, Moretti će zajedno s kupcem utvrditi je li nedostatak obuhvaćen jamstvom. Moretti, prema vlastitom nahođenju, može zamijeniti ili popraviti proizvod pod jamstvom kod određenog Moretti prodavatelja ili u vlastitim prostorijama. Troškove rada povezane s popravkom proizvoda može snositi Moretti ako se utvrdi da je popravak pokriven jamstvom. Popravkom ili zamjenom jamstvo se ne obnavlja niti produljuje.

#### 16.2 Popravak proizvoda koji nije obuhvaćen jamstvom

Proizvod koji nije obuhvaćen jamstvom može se vratiti radi popravka samo nakon prethodnog odobrenja korisničke službe tvrtke Moretti. Troškove rada i dostave povezane s popravkom koji nije obuhvaćen jamstvom u cijelosti snosi kupac ili prodavatelj. Za popravke proizvoda koji nisu obuhvaćeni jamstvom vrijedi jamstvo od 6 (šest) mjeseci od dana primitka popravljenog proizvoda.

### 16.3 Proizvodi bez nedostataka

Kupac će biti obaviješten ako Moretti nakon pregleda i ispitivanja vraćenog proizvoda utvrdi da proizvod nema nedostataka. Proizvod će biti vraćen kupcu, koji snosi troškove povratne dostave.

### 17. REZERVNI DIJELOVI

Za originalne rezervne dijelove Moretti vrijedi jamstvo od 6 (šest) mjeseci od dana primitka rezervnog dijela.

### 18. ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI

Osim onoga što je izričito navedeno u ovom jamstvu i u granicama dopuštenima zakonom, Moretti ne daje nikakve druge izričite ni prešutne izjave, jamstva ili uvjete, uključujući izjave, jamstva ili uvjete utrživosti, prikladnosti za određenu namjenu, nekršenja prava i neometanja. Moretti ne jamči da će uporaba proizvoda Moretti biti neprekidna ili bez pogrešaka. Trajanje eventualnih prešutnih jamstava propisanih zakonom ograničeno je na jamstveni rok, u granicama dopuštenima zakonom. Neke države ili zemlje ne dopuštaju ograničenja trajanja implicitnog jamstva ili isključenje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete u vezi s potrošačkim proizvodima. U takvim državama ili zemljama neka isključenja ili ograničenja ovog jamstva možda se ne primjenjuju na korisnika. Ovo jamstvo može se izmijeniti bez prethodne obavijesti.



JAMSTVENI LIST

HR

Proizvod \_\_\_\_\_

Kupljeno dana \_\_\_\_\_

Prodavatelj \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Mjesto \_\_\_\_\_

Prodano kupcu \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Mjesto \_\_\_\_\_



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) e-pošta: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

PROIZVEDENO U NR KINI

*Slike su samo u ilustrativne svrhe*



**Moretti S.p.A.**

Via Bruxelles, 3  
52022 Cavriglia (AR), Italy

[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)  
[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)